|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Schedule 6**  **Sale Contract** | | | | | **الجدول (6)**  **عقد بيع** | | | | | |
| This Contract is concluded by and between: | | | | | أبرم هذا العقد بين كل من: | | | | | |
| 1. (the "**Mudarib**) | | | | | 1. ("المضارب"). | | | | | |
| 1. **Al Hilal Bank** ("**Rabb al-Mal**”) | | | | | 2**.مصرف الهلال** (**"رب المال"**) | | | | | |
| Preamble:  Reference to Mudaraba Contract between the Mudarib and Rabb al-Mal dated (the “Mudaraba Contract”), Returnable amount of Capital to **Rabb al-Mal is:** and date of payment thereof is : , and | | | | | تمهيد:  إشارة الى عقد المضاربة المبرم بين المضارب ورب المال بتاريخ ("**عقد المضاربة**")، وحيث إن المبلغ الواجب الرد من "رأس المال" الى رب المال هو. وتــاريخ دفعه هو: - | | | | | |
| Whereas the Mudarib has evaluated the Mudaraba assets equivalent to this above mentioned amount. And  Whereas Current value of the Mudaraba whole assets is: ,the Parties hereby agreed as follows: | | | | | وحيث إن المضارب قام بـ" التنضيض الحكمي" لما يقابل المبلغ سالف الذكر من موجودات المضاربة.  وحيث إن القيمة الحالية لموجودات المضاربة كاملة هي: ،فقد اتفق الطرفان على ما هو آت: | | | | | |
| 1. The Mudarib has hereby purchased fromRabb al-Mal % of the assets of the Mudaraba for AE. . (such amount being equivalent to the returnable amount of the Capital). 2. The Mudaraba shall continue for the period remaining from the Mudaraba Period and the Capital for the remaining period shall be | | | | | 1. اشترى المضارب من رب المال % من موجودات المضاربة بقيمة: درهم {وهي النسبة المقابلة للمبلغ الواجب الرد من "راس المال"}. 2. تستمر المضاربة للفترة الباقية من "مدة المضاربة" ويكون "رأس المال" بالنسبة للمدة الباقية مبلغ | | | | | |
|  | | | | |  |  | |  |  | |
|  | | | | |  | | | | | |
| Authorised Signature: |  | Authorised Signature: |  |  | | | توقيع المخول: |  | | توقيع المخول: |
| Name: |  | Name: |  |  | | | الاسم: |  | | الاسم: |
| Title: |  | Title: |  |  | | | المسمى الوظيفي: |  | | المسمى الوظيفي: |
| Date: |  | Date: |  |  | | | التاريخ |  | | التاريخ |
|  | | | | | موافقة مصرف الهلال على ما ورد أعلاه: | | | | | |
| Authorised Signature: |  | Authorised Signature: |  |  | | | توقيع المخول: |  | | توقيع المخول: |
| Name: |  | Name: |  |  | | | الاسم: |  | | الاسم: |
| Title: |  | Title: |  |  | | | المسمى الوظيفي: |  | | المسمى الوظيفي: |
| Date: |  | Date: |  |  | | | التاريخ |  | | التاريخ |